

سیمی سی فوگا

دکتر فراز مجاب

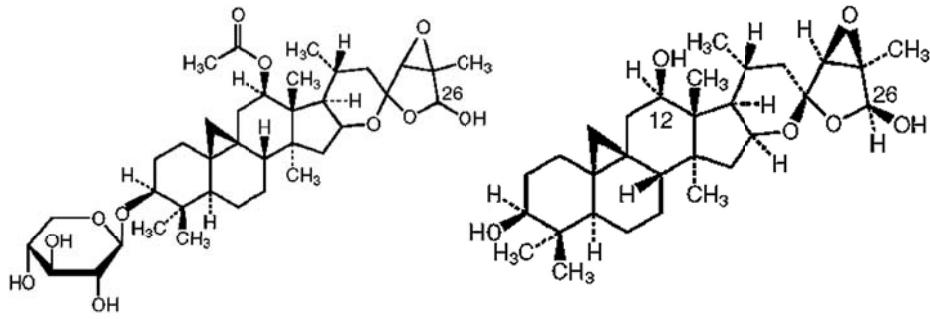
گروه فارماکوگنوزی دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

سفید آن از اواسط اردیبهشت تا اوایل شهریور ظاهر می‌شوند. ریزوم‌ها بخش دارویی گیاه را تشکیل می‌دهند.

■ **ترکیبات شیمیایی**
ترکیبات شیمیایی اصلی این گیاه عبارت از گلیکوزیدهای تریترپنی زیر هستند: اکتئین (actein) (شکل ۱)، سیمی سی فوگوگنید (cimicifugoside) با آگلیکون سیمژنول (cimegenol) (شکل ۲) و ۲۷ - دئوکسی اکتئین (27-deoxyactein). فلاونوگنیدهای فورمنونتین (formononetin) و مشتقات اسید کافئیک (اسید ایزوفرولیک) هم وجود دارند (شکل ۳).

گیاه black cohosh با نام علمی *cimicifuga* (از خانواده آلاله رانونکولاسی). در ایران به طور طبیعی رویش ندارد ولی فرآوردهای آن در بازار دارویی ایران یافت می‌شود (نام علمی دیگر این گیاه *Actaea racemosa* است).

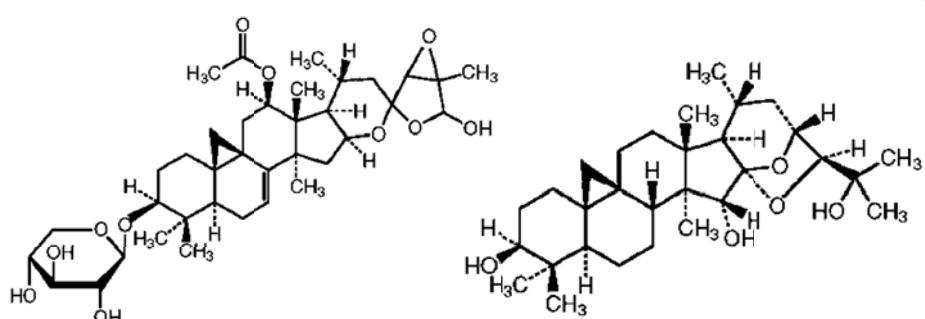
■ **توصیف عمومی**
سیمی سی فوگا گیاهی است دائمی یومی آمریکای شمالی که روی تپه‌ها و جنگل‌های مرتفع از Main و انتاریو تا ویسکانسین، جنورجیا و میسوری رشد می‌کند. از ریزوم‌های آن ساقه‌هایی به ارتفاع تا ۳ متر به عمل می‌آید. برگ‌چههای بیضوی آن به طول ۳ تا ۱۵ و عرض ۱۰ سانتی متر هستند. گل‌های



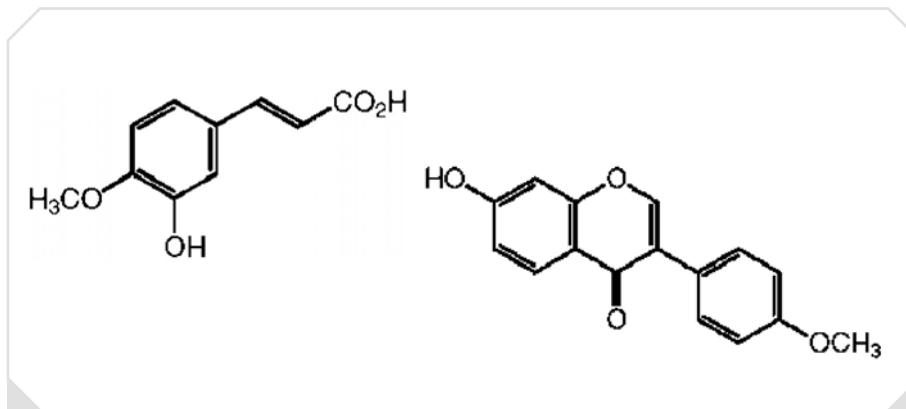
شکل ۱- آگلیکون actein و گلیکوزید

زنانگی، دردهای روماتوییدی و عضلانی استفاده می‌کردند. مصرف این گیاه در آمریکا از سال ۱۹۵۰ تا ۱۹۹۵ رو به کاهش نهاد و در همین سال‌ها در اروپا به عنوان داروی جانشین طبیعی برای هورمون درمانی در یائسگی رواج یافت. این درمان در اروپا براساس برخی مطالعات تجربی و شواهد بالینی بود.

■ تاریخچه و مصرف محلی
بومیان آمریکایی از این گیاه برای تسکین درد قاعده‌گی و زایمان و نیز مارگزیدگی استفاده می‌کردند. ریزوم‌های این گیاه در سال‌های ۱۹۳۶ تا ۱۹۵۰ در National formulary و در سال‌های ۱۸۲۰ تا ۱۹۳۶ در USP وجود داشت. پژوهان در اوایل قرن بیستم از این گیاه در اختلال‌های



شکل ۲- آگلیکون Cimicifugoside و گلیکوزید Cimigenol



شکل ۳ - (E)-Isoferulic acid و Formononetin

رابطه نزدیکی با استریول داشته باشد تا با استرادیول، در حالی که استرادیول با خطر سرطان پستان، تخمداں و رحم مربوط می‌شود، استریول در حقیقت با اعمال برخی حفاظت‌ها علیه این سرطان‌ها ارتباط دارد که می‌تواند دلیلی باشد بر این که استریول اثر ضعیفترازی داشته و زمان حضور و اتصال کوتاهتری روی گیرنده‌های سلولی در مقایسه با استرادیول قوی‌تر دارد. تومورهای در باسترهای استریول توسط استریول ضعیف تحریک نمی‌شوند، به طوری که این ترکیب به عنوان یک آگونیست نسبی استرادیول عمل می‌کند. به طور فیزیولوژیک، اثرات استریول به صورت اولیه روی سطح واژن اعمال می‌شود، در حالی که استرادیول به صورت اولیه روی سطح رحم اثر می‌نماید. به نظر می‌رسد که این اثر، مخالف اثرات عصاره سیمی‌سی‌فوگا در مطالعات بالینی باشد که در زنان یائسه روی اپی‌تیلیوم واژن اثر داشته است. اثر ابتدایی سیمی‌سی‌فوگا روی مکانیسم‌های

فارماکولوژی
به نظر می‌رسد که اثرات دارویی اولیه این گیاه در توانایی اش در دخالت در مکانیسم‌های تنظیمی غدد درون ریز باشد. بیشتر این اثر ممکن است در رابطه با ترکیبات فیتواستروژنی گوناگون گیاه باشد و احتمالاً فورمنوتین شاخص ترین ترکیب است. با این حال اثر این فیتواستروژن‌ها اساساً کمتر از استروژن‌های درون‌زا می‌باشد. یعنی آن که این مواد می‌توانند بیشتر اثر آنتی‌استروژن داشته باشند تا پیش استروژن باشند. اثر استروژن سیمی‌سی‌فوگا کاملاً به مواد فیتواستروژنی اش برمی‌گردد. مثلاً مشخص شده که ایزوفلاؤنویید فورمنوتین فیتواستروژن اصلی گیاه است. با این حال، اثر آن کمتر از برخی فیتواستروژن‌های دیگر مانند genestein می‌باشد به طوری که تمایل نسبی پیوندش به گیرنده‌های استروژنی تنها ۱/۰۰ قدرت ۱۷ - بتا استرادیول است.
به علاوه، به نظر می‌آید که اثر سیمی‌سی‌فوگا

اثر ندارد. محققان سپس اجزای این عصاره را براساس توانایی‌شان در کاهش ترشح LH در رت‌های اواریکتونی شده و در رقابت *in vitro* با ۱۷ – بتا – استرادیول برای جایگاه‌های پیوندی گیرنده‌های استروژنی به سه گروه مشخص تقسیم کردند:

- اجزایی که به گیرنده‌های استروژنی متصل نمی‌شوند ولی ترشح LH را متوقف می‌کنند.
 - اجزایی که قادر به اتصال به جایگاه‌های گیرنده استروژنی هستند و ترشح LH را مهار می‌کنند.
 - اجزایی که قادر به اتصال با گیرنده‌های استروژنی هستند ولی ترشح LH را مهار نمی‌کنند.
- پژوهشگران نتیجه می‌گیرند که اثر متوقف‌کنندگی LH ناشی از عصاره گیاه، مشاهده شده در زنان یائسه و رت‌های اواریکتونی شده، به خاطر حداقل سه گروه مختلف ترکیبات با اثر هم‌افزایی (سینئرژیستی) است.

به طور خلاصه، یکی از اثرات فارماکولوژیک کلیدی این گیاه، مهار ترشح LH از هیپوفیز است. این اثر به طور متعادلی توسط ترکیباتی که به گیرنده‌های استروژنی باند می‌شوند یا نمی‌شوند انجام می‌گردد. اگر سیمی‌سی‌فوگا به سادگی اثرات استروژنی را تقلید کند، مشخصاً باید ترشح سایر هورمون‌های هیپوفیزی مانند استروژن را هم تغییر دهد ولی این طور نیست.

■ کاربردهای بالینی

یک عصاره خاص از سیمی‌سی‌فوگا که حاوی ۱ میلی‌گرم تری‌ترپن است (محاسبه شده براساس 27-deoxyactein

جدول ۱ - سیمی‌سی‌فوگا در درمان یائسگی

علامت	درصد بیبود
گرگرفتگی	۴۳/۳
تعريق	۳۸/۶
سردرد	۳۶/۲
سرگیجه	۳۵/۲
تپش قلب	۳۵/۲
زنگ زدن گوش	۳۸/۱
عصبیت/ بی‌قراری	۴۳/۲
اختلال‌های خواب	۳۰/۷
خلق افسرده	۳۶/۵

تنظیمی اندوکرین ظاهرآ در نتیجه اثر هم‌افزایی پیچیده اجزای کلیدی آن یعنی تری‌ترپن‌ها و مشتقات فلاونی است. شواهد پیشنهاد می‌کنند که این ترکیبات هم روی مرکز هیپوتالاموس و هم مرکز واژوموتور اثر می‌کنند و تولیدکننده فواید بالینی مشخصی در یائسگی هستند. مثلاً یک مطالعه شامل تعیین دقیق اثرات اندوکرینی عصاره سیمی‌سی‌فوگا شامل درمان ۱۱۰ زن با عصاره این گیاه یا دارونما بود. در این مطالعه دوز روزانه تام ۸ میلی‌گرم از 27-deoxyactein داده می‌شد. بعد از دو ماه درمان، LH در گروه سیمی‌سی‌فوگا به میزان ۲۰ درصد در مقایسه با دارونما کاهش یافت. بر عکس استروژن‌ها سیمی‌سی‌فوگا روی آزادسازی پروولاکتین و FSH

در یک مطالعه دوسوکور، به ۶۰ بیمار به مدت ۱۲ هفته، عصاره سیمی‌سی‌فوگا (دو قرص دو بار در روز که روزانه ۴ میلی‌گرم از 27-deoxyactein را تأمین می‌کند)، استروژن‌های کوتزوگه (روزانه ۰/۶۲۵ میلی‌گرم)، یا دیازپام (روزانه ۲ میلی‌گرم) تجویز شد. نتایج حاصل از نمایه‌های استاندارد عالیم یائسگی نشان داد که عصاره سیمی‌سی‌فوگا فواید واضحی نسبت به دو داروی دیگر دارد. اثر سیمی‌سی‌فوگا روی تسکین خلق و خوی افسردگی و اضطراب مربوط به یائسگی، همان‌طور که در جدول (۲) نشان داده شده، بر دیازپام یا استروژن‌های کوتزوگه دیگر ترجیح داشت.

یکی از مرسوم‌ترین ارزیابی‌های یائسگی در مطالعات بالینی نمایه یائسگی کوپرمان (Kupperman Menopause Index) است. این ارزیابی کمی عالیم یائسگی با درجه‌بندی شدت قابل دستیابی است: شدید=۳، متوسطه=۲، خفیف=۱، بدون علامت=۰. عالیم مورد ارزیابی عبارتند از: گرگرفتگی

جدول ۲- اثر نمایه یائسگی کوپرمان (Kupperman Menopause Index)
در مقایسه با استروژن‌های کوتزوگه و دیازپام

بعد از ۱۲ هفته	شروع	گروه درمان
۱۴	۳۵	سیمی‌سی‌فوگا
۱۶	۳۵	استروژن‌های کوتزوگه
۲۰	۳۵	دیازپام

(Remifemin) به میزان وسیعی مصرف شده و به عنوان جایگزین طبیعی هورمون درمانی در یائسگی مکرراً مطالعه شده است. در سال ۱۹۹۶ تقریباً ۱۰ میلیون دوز ماهانه از این عصاره در آلمان، آمریکا و استرالیا فروخته شد. مطالعات بالینی نشان داده که این عصاره سیمی‌سی‌فوگا نه تنها گرگرفتگی بلکه افسردگی و آتروفی واژینال را هم تسکین می‌دهد.

در حالی که شواهدی وجود دارد که سیمی‌سی‌فوگا ممکن است در سایر مشکلات زنانگی مانند، آمنوره (اولیه و ثانویه)، دیسمنوره، پلیمنوره، فیبرویید رحمی، و بیماری فیبروکیستیک پستان، مفید باشد در حال حاضر کاربرد بالینی آن یائسگی است.

■ یائسگی

در یک مطالعه بزرگ باز شامل ۱۳۱ پزشک و ۶۲۹ بیمار زن، عصاره سیمی‌سی‌فوگا (دو قرص دو بار در روز که روزانه ۴ میلی‌گرم از 27-deoxyactein را تأمین می‌کند) بهبود واضحی در عالیم یائسگی در بیش از ۸۰ درصد بیماران در عرض ۶-۸ هفته ایجاد کرد. همان‌طور که در جدول (۱) نشان داده شده، هر دو علامت فیزیکی و روانی بهبود یافتدند.

بیشتر بیماران فواید قابل ملاحظه‌ای را در عرض ۴ هفته بعد از شروع درمان با سیمی‌سی‌فوگا گزارش کردند. بعد از ۶ تا ۸ هفته، مشکلات درصد بالایی از بیماران کاملاً حل شد. سیمی‌سی‌فوگا بسیار خوب تحمل شد به‌طوری که قطع مصرف وجود نداشت و تنها ۷ درصد بیماران مشکلات گوارشی خفیف و گذراخی را گزارش کردند.

شکل ۴- تصویر گیاه *Cimicifuga racemosa*

وسیله اسمیر واژن تأیید شد. در یک مطالعه روی ۶۰ زن زیر ۴۰ سال که هیسترکتومی داشته و حداقل یک تخمداشان برداشته شده بود، این زن‌ها عصاره سیمی‌سی‌فوگا (دو قرص دو بار در روز ۲۷-deoxyactein ۴ میلی‌گرم از روزانه) یا دارونما دریافت کردند. از نظر نمایه یائسگی کوپرمان، آزمون اضطراب هامیلتون (Hamilton anxiety test) و اثر روی سطح واژن سیمی‌سی‌فوگا نتایج بهتری از استروژن‌ها یا دارونما تولید کرد. در گروه سیمی‌سی‌فوگا تعداد گرگرفتگی‌ها در هر روز از متوسط ۵ به کمتر از ۱ کاهش یافت در مقایسه، در گروه استروژن‌ها کونژوگه از ۵ تنها به $\frac{3}{5}$ رسید. حتی اثر سیمی‌سی‌فوگا روی سطح واژنیال مؤثرتر بود، در حالی که هر دو گروه استروژن‌ها کونژوگه و دارونما، اثرات اندکی ایجاد کردند، افزایش شدید تعداد سلول‌های سطحی در گروه سیمی‌سی‌فوگا قابل توجه بود.

خلق و خوی افسرده، تعريق، احساس سرگیجه اختلال‌های خواب، کاهش تمرکز، سردرد، درد مفاصل، عصبیت/بی‌قراری، تپش قلب. نتایج نمایه یائسگی کوپرمان از این مطالعه بالینی به وضوح نشان می‌دهد که عصاره سیمی‌سی‌فوگا بر استروژن‌های کونژوگه و دیازپام ارجح است بهخصوص وقتی که بی‌خطری و اثرات جانبی در نظر گرفته شود.

در یک مطالعه دوسوکور دیگر، ۸۰ بیمار برای ۱۲ هفته عصاره سیمی‌سی‌فوگا (دو قرص دو بار در روز ۲۷-deoxyactein تأمین کننده روزانه ۴ میلی‌گرم از روزانه ۰/۶۲۵ میلی‌گرم) یا دارونما دریافت کردند. از نظر نمایه یائسگی کوپرمان، آزمون اضطراب هامیلتون (Hamilton anxiety test) سیمی‌سی‌فوگا نتایج بهتری از استروژن‌ها یا دارونما تولید کرد. در گروه سیمی‌سی‌فوگا تعداد گرگرفتگی‌ها در هر روز از متوسط ۵ به کمتر از ۱ کاهش یافت در مقایسه، در گروه استروژن‌ها کونژوگه از ۵ تنها به $\frac{3}{5}$ رسید. حتی اثر سیمی‌سی‌فوگا روی سطح واژنیال مؤثرتر بود، در حالی که هر دو گروه استروژن‌ها کونژوگه و دارونما، اثرات اندکی ایجاد کردند، افزایش شدید تعداد سلول‌های سطحی در گروه سیمی‌سی‌فوگا قابل توجه بود.

در یک مطالعه دوسوکور با ۱۱۰ زن، عصاره سیمی‌سی‌فوگا (دو قرص دو بار در روز که روزانه ۴ میلی‌گرم از 27-deoxyactein را تأمین می‌کند) بهبود معنی‌دار علایم یائسگی را نشان داد. علاوه بر ایجاد بهبودی در گرگرفتگی، سیمی‌سی‌فوگا باز هم نتایج مؤثر روی سطح واژن نشان داد که به

سمشناستی که در ادامه می‌آید، بوده است. براساس داده‌های رایج، سیمی‌سی‌فوگا برای مصرف مداوم طولانی مناسب است.

■ **صرف در بارداری و شیردهی**
گیاه Black cohosh در بارداری منع مصرف دارد. دوزهای بالای آن ممکن است موجب تولد نوزاد نارس شود.

■ **تداخلات**
گیاه Black cohosh در خرگوش اثر داروهای ضدپرفشاری خون را تقویت می‌کند ولی در انسان و در سگ این اثر را ندارد.

■ **عارض**
عصاره استاندارد شده‌ای از سیمی‌سی‌فوگا که تأمین‌کننده ۱ میلی‌گرم از 27-deoxyactein تقریباً در هر ۴۰ میلی‌گرم عصاره در هر قرص است (با نام تجاری Remifemin)، از سال ۱۹۵۶ در آلمان مصرف می‌شده و دارای یک گزارش بی‌خطری مشخص است. از این فرآورده تاکنون هیچ عارضه خطرناکی گزارش نشده است. BGA (معادل آلمانی FDA در آمریکا) هیچ منع مصرف یا احتیاط مصرفی را برای سیمی‌سی‌فوگا ذکر نمی‌کند. بنابراین، سیمی‌سی‌فوگا یک جانشین طبیعی مناسب برای هورمون درمانی جایگزین در یائسگی خصوصاً زمانی که هورمون درمانی جایگزین منع مصرف دارد، مثلاً زنان با سابقه سرطان، خونریزی رحمی بدون دلیل، بیماری‌های مثانه و کبد، پانکراتیت، اندومنتریوز، فیبروییدهای

هیسترکتومی جزئی (و احتمالاً حتی کامل) باشد.

■ **اثر بر باز جذب استخوانی**
یکی از معمولی‌ترین اثرات استروژن‌ها نقش آن‌ها در نگهداری سلامت استخوان‌ها و پیشگیری از استئوپیو روز است. در حالی که شواهد اپیدمیولوژیک و تجربی وجود دارد که فیتواستروژن‌ها از استئوپیوروز پیشگیری کرده و باز جذب استخوانی را کاهش می‌دهند، مطالعات طولانی‌مدت رایجی که نشان دهد سیمی‌سی‌فوگا می‌تواند استئوپیوروز را مانع شود یا بهبود بخشد وجود ندارد. با این حال، بر اساس مکانیسم عمل سیمی‌سی‌فوگا و تجربیات بالینی بلندمدت، برخی متخصصان معتقد هستند که اثر مثبت روی باز جذب وجود دارد. در بیماران با خطر بالای استئوپیوروز یا آن‌ها که ثابت شده که دانسیته استخوانی کم دارند، پزشکان باید درمان با سیمی‌سی‌فوگا را با استفاده از نشان‌گرهای مناسب باز جذب استخوانی پایش کنند.

■ **مقدار مصرف**

دوز سیمی‌سی‌فوگا براساس مقدار 27-deoxyactein آن است که به عنوان یک شاخص مهم بیوشیمیایی برای نشان دادن اثر درمانی عمل می‌کند. دوز عصاره سیمی‌سی‌فوگا مصرفی در اکثر مطالعات بالینی، ۲ میلی‌گرم 27-deoxyactein دو بار در روز است. کمیسیون E آلمان توصیه می‌کند که درمان با سیمی‌سی‌فوگا به ۶ ماه محدود شود (که توصیه استاندارد درمان جایگزینی هورمونی هم هست) با این حال، این توصیه قبل از جزئیات مطالعات

۹۰ برابر دوز درمانی بوده است. یک مطالعه ۶ ماهه سمشناسی در رت با زمان درمان محدود در انسان قابل مقایسه می‌باشد.

رحمی یا بیماری فیبروکیستیک پستان است. از آن جایی که عصاره سیمی‌سی‌فوگا اثرات استروژنی خفیفی نشان می‌دهد، پژوهشگران در صدد برآمدند اثر Remifemin روی رده سلولی تومور پستان را تعیین کنند. رشد این رده سلولی *in vitro* به حضور استروژن‌ها بستگی دارد. نتایج حاصل از این تجربیات هیچ اثر تحریکی نشان نمی‌دهد ولی ترجیحاً اثر مهاری بروز می‌کند. به علاوه ترکیب Remifemin با تاموکسی فن نشان داده که اثر مهاری تاموکسی فن را تقویت می‌نماید. جزئیات مطالعات سمشناسی روی Remifemin هم انجام شده و هیچ عارضه تراویز، موتاژن یا کارسینوژن نشان داده نشده است. در یک مطالعه سمشناسی مزمن ۶ ماهه در رت، دوز بی‌اثر ۱۸۰۰ میلی‌گرم به ازای هر کیلوگرم از وزن بدن یا تقریباً

منابع

1. Murray MT. Pizzorno JE. *Cimicifuga racemosa (black cohosh)*. 2nd ed. Churchill Livingstone: Edinburgh; 1999: 657-661.
2. The Review of Natural Products. 5th ed. Wolters Kluwer Health: Missouri; 2008: 174-177.
3. Schulz V. Hansel R. Blumenthal M. Tyler VE. Rational phytotherapy, Springer: Berlin; 2010: 323-325.
4. Barnes J. Anderson LA. Phillipson JD. *Herbal Medicines*. 2nd ed. Pharmaceutical press: London; 2002: 141-146.